



主牽引，  
勇往向前！



2025-26學年  
目標 \$640,000  
尚欠 \$285,006

各位弟兄姊妹：

2025年11月

仰望天父的同在和牽引，加神多倫多步入第20個學年，我也開始了第2年的院長生涯。9月底的晚宴，挑動了去年歡迎新院長時的回憶：同一場地、座無虛席，但對我來說，這群體已從400個新面孔，變成一眾彼此認識的同行者。感受到大家持續的支持和熱忱，心裡頓覺溫暖。席後，一位弟兄特地帶來我的著作讓我簽名，並分享他年前生病時閱讀這書的感受。感恩我的點點努力可以配合天父的工作，也是無憾。

年前，加拿大政府對海外留學生實施配額制度及各種限制，學院的海外學生銳減，失去65%的生源，使我們必須聚焦服侍本地教會。雖然本地華人神學教育看似供過於求，可是本地華人教會牧養的需要卻有增無減，不少教會向我查詢是否有神學生推介。這配對失序的現象，挑戰神學院及眾教會能否協作同行。10月中有機會到卡加利主領職場使命門徒大會，看到當地四大堂會走在一起協辦，教會一家的感覺實在令人動容。我們能否共同協作、合而為一，為華人教會的未來而努力？

本季在碩士科目課堂上，最常聽到同學的回應是：「這職場觀念對教會實在太重要！」深感進深地建立弟兄姊妹神學思辨能力尤為迫切。神學教育是教會的未來。來年，學院除「道學碩士」及「神學研究碩士」課程，與新課程「職場神學文學碩士」並軌發展外，將加強非學位的普及神學證書課程，及鼓勵神學對話的公開講座及小組，與弟兄姊妹對話，探索神學及生命課題。

新學年於5月起至10月8日籌款晚宴結算後，共籌得CAD354,994，年度資金尚欠CAD285,006。願眾兄姊與我們一同仰望上主，供應神學院持續的需要，讓師生們可專注學習和成長，為服侍上主勇往向前！

主內，  
李適清

p.s. 奉獻可直接寄交CCSTT, 3377 Bayview Avenue, Toronto, ON, Canada. M2M 3S4，支票上款為“CCSTT”，網上轉款或信用咭奉獻請參 [ccstt.ca](http://ccstt.ca)。稅務收據將於每學季後，即每年二月、六月及十月，以電郵形式發出。



*Where God's hand leads,  
strive forth with courage!!*

2025-26 school year  
Target: \$640,000  
Shortfall: \$285,006

NOV 2025

Dear Brothers and Sisters:

With God's presence and guidance, CCSTT enters its 20th academic year, with me starting my second year as Principal. The banquet at the end of September brought back memories of last year's welcome dinner for the new Principal - the same venue, a full house. But for me, this group has gone from 400 new faces to a community of brothers and sisters connected with each other. It was heart-warming to feel the continued support and enthusiasm. After the meeting, one brother brought a copy of my book for me to sign, and shared his feelings about reading it when he was sick. I am grateful that my little efforts can be used by our Heavenly Father in His work among us.

The Canadian government has imposed a quota system and various restrictions on international students, resulting in a drastic decrease in the number of overseas students that represented 65% of our student base in the past. Although local Chinese theological education opportunities seem abundant, pastoral needs of local Chinese churches continue to increase. Many churches ask if I could recommend theological students to them. This mismatch challenges the seminary and churches to collaborate and work together. In mid-October, I had the opportunity to act as the keynote speaker at a Marketplace Discipleship Conference in Calgary. It was heartwarming to see the four major churches in the city working together to organize the event. Amidst our busy schedules and activities, can we collaborate and serve as one, for the future of the Chinese Church?

The most common response I heard from students in the master courses this semester was, "This marketplace concept is so important to the church!" I especially feel the urge to equip brothers and sisters in developing a theological mindset. Theological education is the future of the Church. In the coming year, besides the Master of Divinity (MDiv) and Master of Theological Studies (MTS) programs, which will be developed in parallel with the new Master of Arts in Marketplace Theology (MAMT), we will strengthen the non-degree Extended Education programs. Through public events and small groups, we will explore in dialogue with brothers and sisters, marketplace concepts and theological issues relevant to our daily life.

After the fundraising banquet and up to October 8, total amount raised for this academic year is CAD354,994, which means we are still in need of CAD285,006. We pray that brothers and sisters will join us in looking to the Lord to provide for the ongoing needs of the seminary, so that students and faculty can focus on learning and spiritual growth, moving forward with courage in serving the Lord!

Servant in Christ,

*Jean*